



## ЧИТАЙТЕ В СЕРИИ:

- ♡ Кот, мой лучший друг
- ♡ Тигр в рюкзаке
- ♡ Полуночный панда
- ♡ Шоколадный пёс
- ♡ Щенок из кармана
- ♡ Где же медведь?
- ♡ Мышонок Трюфель

ХОЛЛИ ВЕББ

ТИГР  
В РЮКЗАКЕ



#эксмодетство  
Москва  
2022

УДК 821.111-93  
ББК 84(4Вел)-44  
В26

Holly Webb  
A TIGER TALE

Text copyright © Holly Webb, 2014  
Illustrations copyright © Catherine Rayner, 2014  
Illustrations reproduced by permission of Scholastic Ltd  
The original edition was published and licensed by Scholastic Ltd.

Разработка обложки *Н. Кудря*

**Вебб, Холли.**

В26 Тигр в рюкзаке / Холли Вебб ; [перевод с английского Е. Солодянкиной]. — Москва : Эксмо, 2022. — 144 с.

ISBN 978-5-04-169540-8

У Кейт в рюкзаке прячется тайна — маленькая и, честно говоря, потрёпанная. Это Амос, её любимый игрушечный тигр. Она, конечно, уже слишком взрослая девочка, чтобы носить с собой игрушки в школу, но сейчас, чувствует Кейт, без его поддержки не обойтись.

Дело в том, что Кейт случайно обидела незнакомую девочку. За ту вступились подруги и брат, и теперь Кейт приходится не сладко — с ней никто не хочет играть и её обзывают задавакой. Кейт совершенно не представляет, как всё исправить, и только Амос не даёт ей разрыдаться прямо в школе.

Но сегодня Амос пропал...

УДК 821.111-93  
ББК 84(4Вел)-44

© Солодянкина Е., перевод  
на русский язык, 2019  
© Издание на русском языке,  
оформление. ООО «Издательство  
«Эксмо», 2022

ISBN 978-5-04-169540-8

*Посвящается Аннели и Харви,  
потрясающе красивому полосатому  
коту с тигровым окрасом*



# Глава 1



— Я всё время про него думаю. — Мама Кейт улыбнулась. — Всякие глупости. Например, он частенько жаловался, что чай недостаточно крепкий.

Тётя Лин фыркнула:

— От папиного чая в кружках всегда оставался налёт. Боюсь

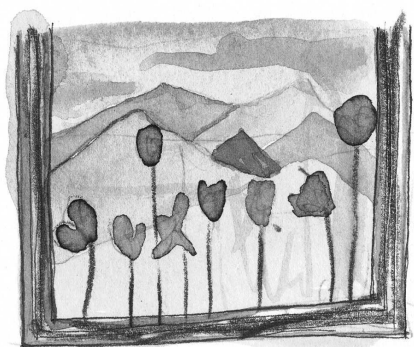


представить, что происходило с его внутренними органами! Наверное, у него был железный желудок.

Кейт прислушивалась к разговору у себя над головой и обеспокоенно хлопала глазами. Так вот что произошло! Неужели все эти бесчисленные кружки чая повредили дедушкин желудок? Но мама и тётя Лин смеялись, так что вряд ли это правда.

Девочке хотелось присоединиться к беседе и сказать, что дедушка умел так искусно обмакнуть печенье в чай, что оно никогда не разваливалось. Он разрешал и Кейт макать печенье в кружку, но девочка всегда боялась, что оно раскрошится, поэтому вытаскивала его уже через





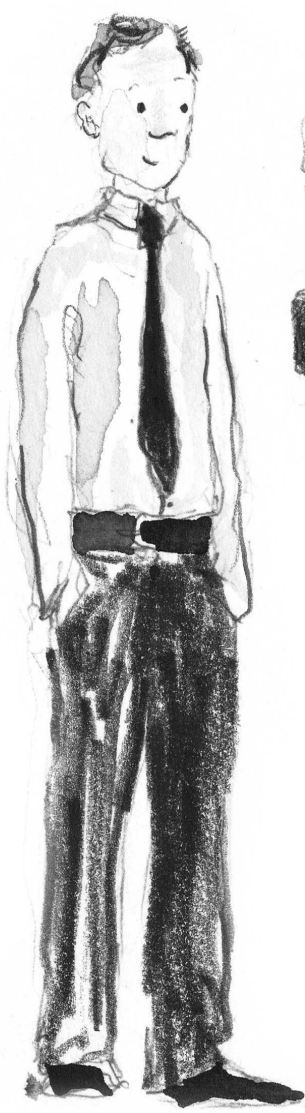


несколько секунд. Вообще-то вкус чая ей совсем не нравился — она просто повторяла за дедушкой. Кейт очень хотелось об этом рассказать, но слова будто застряли в горле. Она тихо сидела между мамой и тётёй Лин и продолжала молча слушать.

Все эти истории. Папа тоже их рассказывал, как и миссис Эверсли, подруга дедушки с нашей улицы. И несколько родственников, которые приходили на похороны. Мама объяснила Кейт, кто они и откуда, но народу было так много, что девочка ничего не запомнила. Все они хорошо знали дедушку, и каждый хотел что-то рассказать. Про то,

как дедушка ходил в супермаркет в разной обуви. Про то, как они с Кейт запускали в парке воздушного змея — когда папа это сказал, все посмотрели на девочку, но она по-прежнему молчала. А ещё про то, как в жаркие дни дедушка медленно шёл по улице и каждый раз останавливался, чтобы поздороваться со всеми котами, которые грелись на солнышке.

Вспомнив об этом, Кейт улыбнулась. Верно подмечено — однажды из-за дедушки они с Молли чуть не опоздали в школу. Чёрный кот из дома на углу сначала лежал на спине на пыльном тротуаре, а потом пошёл следом за ними, поэтому





пришлось остановиться и прогнать его домой — вдруг он, чего доброго, побежит на дорогу!

Губы Кейт растянулись в улыбке, но потом девочка резко прикусила нижнюю губу. Она не должна улыбаться. Дедушка умер. Разве можно сейчас чему-то радоваться?

Девочка не понимала, как остальные могут рассказывать истории и смеяться. Ей многим хотелось поделиться, но не получалось вымолвить и слова. Кейт охватила печаль, в груди что-то ныло и болело — и гораздо сильнее, чем закусанная губа.

Дедушка каждый день водил их с Молли в школу, а вечером забирал. На душе Кейт стало ещё хуже.

Что же будет после пасхальных каникул, когда они снова пойдут в школу? Кто теперь будет водить их домой? Кейт спрятала подбородок под воротник любимого джемпера, стараясь не расплакаться. Глаза девочки болели. Наверное, сейчас некрасиво переживать о том, кто будет водить их с сестрой в школу и забирать домой. Такие мысли казались ей эгоистичными, но она не могла об этом не думать. Дедушка всегда был рядом, а теперь его нет.

Всего неделю назад он ещё жил сбоку от дома Кейт, в маленькой квартирке, которая раньше была гаражом. Он провёл там последние четыре года — полжизни внучки.